

Bitte senden Sie den ausgefüllten Antrag
 an unten stehende Adresse oder folgende E-Mail-Adresse.
 Bei Rückfragen erreichen Sie uns unter:
 E-Mail: ausland@lra.unterallgaeu.de
 Tel.: 0 82 61/9 95-0

An das
 Landratsamt Unterallgäu
 -Ausländerbehörde -
 Bad Wörishofer Str. 33
 87719 Mindelheim

Ich beantrage die Verlängerung der Aufenthaltserlaubnis
 I apply for an extension of a residence permit

Antrag auf Verlängerung einer Aufenthaltserlaubnis nach dem Aufenthaltsgesetz (AufenthG) / Application for an extension of a residence permit		Antragseingang:
Angaben zur Person / personal data		
Familiennamen / surname		Vorname(n) / first name(s)
frühere Namen (Geburtsname; frühere Ehenamen) / former name(s) (birth name, former married names)		Geschlecht / sex <input type="checkbox"/> männlich / male <input type="checkbox"/> divers / divers <input type="checkbox"/> weiblich / female
Geburtsdatum / date of birth	Geburtsort / place of birth	Geburtsland / country of birth
aktuelle Staatsangehörigkeit(en) / current nationality(ies)		frühere Staatsangehörigkeit(en) / former nationality(ies)
Familienstand / family status <input type="checkbox"/> ledig / single <input type="checkbox"/> verheiratet / eingetr. Partnerschaft / married / registered civil partnership <input type="checkbox"/> getrennt lebend / separated <input type="checkbox"/> geschieden / Partnerschaft aufgehoben / divorced / partnership annulled		
Größe / height	Augenfarbe / eye color	Religion / Volkszugehörigkeit / religion / ethnic origin
Telefonnummer / telephone number		E-Mail Adresse / email
Daten zum Reisepass Nr. / passport data No.	gültig bis / valid until	ausgestellt von Behörde / issued by
Angaben zur Wohnung / data concerning residence		
Wohnanschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) / adress of residence (street, house number, postal code, town/city)		
zugezogen von (Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Ort) / moved from (street, house number, postal code, town/city)		Zuzugsdatum / date of move
eventuell weiterer Wohnsitz in Deutschland / possibly additional residence in Germany <input type="checkbox"/> ja, in / yes, in <input type="checkbox"/> nein / no		
Wird ein ständiger Wohnsitz außerhalb der Bundesrepublik Deutschland beibehalten? / Is a permanent residence outside of the Federal Republic of Germany to be kept? <input type="checkbox"/> ja, wo? / yes, where? <input type="checkbox"/> nein / no		

Angaben zur Einreise und Voraufenthalten / data concerning arrival and previous stays	
erstmalige Einreise in das Bundesgebiet / first date of arrival in Germany	ohne Unterbrechung in Deutschland seit / since when have you been residing in Germany without interruption?
Auslandsaufenthalte von mehr als sechs Monaten / stays in a foreign country exceeding six months	Frühere Auslandsaufenthalte in Deutschland / former stays in Germany? Besuchsaufenthalte / stays for a visit
Wurden Sie bereits aus Deutschland oder einem anderen Schengen-Staat ausgewiesen, abgeschoben oder zurückgeschoben? / Have you already been expelled or deported or repelled from Germany or any other Schengen state? <input type="checkbox"/> ja, am / yes, on <input type="checkbox"/> durch Behörde / by authority <input type="checkbox"/> nein / no	
Wurde bereits ein Antrag auf Aufenthaltstitel abgelehnt? / Has an application of a residence permit already been denied? <input type="checkbox"/> ja, am / yes, on <input type="checkbox"/> durch Behörde / by authority <input type="checkbox"/> nein / no	
Wurde ein Einreiseantrag abgelehnt? / Has an entry visa already been denied? <input type="checkbox"/> ja, am / yes, on <input type="checkbox"/> durch Behörde/ Botschaft / by authority/ embassy <input type="checkbox"/> nein / no	
Sind Sie bereits strafrechtlich in Erscheinung getreten oder wird derzeit wegen Verdachts auf eine Straftat gegen Sie ermittelt? / Do you have a criminal record or are preliminary proceedings pending against you? <input type="checkbox"/> ja, wegen / yes, cause of conviction <input type="checkbox"/> in Deutschland / in germany <input type="checkbox"/> nein / no <input type="checkbox"/> im Ausland / abroad / Art und Höhe der Strafe / kind and amount of penalty	
Sind Sie im Besitz einer Erlaubnis für langfristig Aufenthaltsberechtigte, die von einem anderen Mitgliedsstaat der Europäischen Union ausgestellt werden? / Do you own a long-term residence permit, issued by a member state of the European Union? <input type="checkbox"/> ja / yes in Land / country <input type="checkbox"/> von / from <input type="checkbox"/> bis / until <input type="checkbox"/> nein / no	
Sind bzw. waren Sie im Besitz einer Blauen Karte EU, die von einem anderen Mitgliedsstaat der Europäischen Union ausgestellt wurde? / Do you own or have you owned a Blue Card, issued by a member state of the European Union? <input type="checkbox"/> ja / yes in Land / country <input type="checkbox"/> von / from <input type="checkbox"/> bis / until <input type="checkbox"/> nein / no	
Angaben zum Aufenthaltszweck und zur Dauer des Aufenthalts / data concerning purpose and duration of stay	
Zweck des Aufenthalts / purpose of stay <input type="checkbox"/> Familiennachzug / joining family members <input type="checkbox"/> Sprachkurs / language course <input type="checkbox"/> Schulbesuch / school <input type="checkbox"/> Beschäftigung / employment <input type="checkbox"/> Studium / study <input type="checkbox"/> Ausbildung / apprenticeship <input type="checkbox"/> selbstständige Tätigkeit / self-employment <input type="checkbox"/> Arbeitsplatzsuche / looking for employment <input type="checkbox"/> _____ <input type="checkbox"/> völkerrechtliche, humanitäre, politische Gründe / humanitarian, political reasons or reasons according to international law	
Arbeitgeber, Ausbildungsstätte, Schule, Sprachinstitut usw. (Name und Anschrift) / employer, place of apprenticeship, school, language institute, etc. (name and address) 	
Angaben zur Sicherung des Lebensunterhalts / data concerning means of subsistence	
Aus welchen Mitteln wird der Lebensunterhalt bestritten? / How do you earn your living? <input type="checkbox"/> Eigenes Einkommen aus Erwerbstätigkeit / own income through employment <input type="checkbox"/> Rente / Pension / pension <input type="checkbox"/> Einkommen des Ehegatten / income of spouse <input type="checkbox"/> Stipendium durch / scholarship by <input type="checkbox"/> Unterhaltszahlung der Eltern / alimony payments through parents <input type="checkbox"/> _____ <input type="checkbox"/> Unterhaltszahlungen durch (Name, Adresse des/der Unterhaltzahlenden) / alimony payments by (name, adress)	
Beziehen Sie oder Haushaltsmitglieder eine oder mehrere der nachfolgenden Leistungen? (aktuelle Bescheide vorlegen) / Do you or members of the household receive one or more of the following benefits? (submit current decisions) <input type="checkbox"/> Arbeitslosengeld I / unemployment benefits I <input type="checkbox"/> Erziehungsgeld / child-raising allowance <input type="checkbox"/> BAfÖG <input type="checkbox"/> Arbeitslosengeld II / unemployment benefits II <input type="checkbox"/> Kindergeld / child allowance <input type="checkbox"/> Rente / pension <input type="checkbox"/> Wohngeld / accommodation allowance <input type="checkbox"/> Krankengeld / sick benefit <input type="checkbox"/> _____	
Besteht ein Krankenversicherungsschutz für die Bundesrepublik Deutschland? / Do you have a health insurance coverage for the federal republic of Germany? <input type="checkbox"/> ja, seit / yes, since: <input type="checkbox"/> nein / no Name und Anschrift des Versicherungsunternehmens / name and adress of insurance company 	

Ehepartner(in) / eingetragene Lebenspartner(in) / married spouse/common law spouse/registered partner					
Familiennamen / surname			Vorname(n) / first name(s)		
frühere Namen (Geburtsname; frühere Ehenamen) / former name(s) (birth name, former married names)			Geschlecht / sex <input type="checkbox"/> männlich / male <input type="checkbox"/> divers / divers <input type="checkbox"/> weiblich / female		
Geburtsdatum / date of birth		Geburtsort / place of birth		Geburtsland / country of birth	
aktuelle Staatsangehörigkeit(en) / current nationality(ies)			frühere Staatsangehörigkeit(en) / former nationality(ies)		
Wohnung (Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Ort, ggf. Staat) / residence (street, house number, postal code, town/city, if applicable state)					
Kinder (im Inland/Ausland; alle ehelichen/nicht ehelichen; Adoptivkinder) / children (in Germany/abroad; all legitimate/illegitimate; adopted)					
Name und Vorname(n) Surname and first name(s)	Geburtsdatum date of birth	Geburtsort place of birth	Geschlecht sex	Staatsangehörigkeit(en) nationality(ies)	Genauere Wohnanschrift residence (exact address)
			<input type="checkbox"/> männlich / male <input type="checkbox"/> weiblich /female <input type="checkbox"/> divers / divers		
			<input type="checkbox"/> männlich / male <input type="checkbox"/> weiblich /female <input type="checkbox"/> divers / divers		
			<input type="checkbox"/> männlich / male <input type="checkbox"/> weiblich /female <input type="checkbox"/> divers / divers		
			<input type="checkbox"/> männlich / male <input type="checkbox"/> weiblich /female <input type="checkbox"/> divers / divers		
Angaben zu den Eltern / (im Inland/Ausland; Adoptiveltern) / data concerning applicant's parents (in Germany/abroad; adoptive parents)					
Angaben zum Vater / data concerning father					
Familiennamen / surname			Vorname(n) / first name(s)		
Geburtsdatum / date of birth		Geburtsort / place of birth		Staatsangehörigkeit(en) / nationality(ies)	
Wohnung (Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Ort, ggf. Staat) / residence (street, house number, postal code, town/city, if applicable state)					
Angaben zur Mutter / data concerning mother					
Familiennamen / surname			Vorname(n) / first name(s)		
Geburtsdatum / date of birth		Geburtsort / place of birth		Staatsangehörigkeit(en) / nationality(ies)	
Wohnung (Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Ort, ggf. Staat) / residence (street, house number, postal code, town/city, if applicable state)					

Bestätigung des Vermieters / confirmation of landlord	
<input type="checkbox"/> Der Ausländer	<input type="checkbox"/> Die Ausländerfamilie besitzt einen ausreichenden Wohnraum
<input type="checkbox"/> Einzelzimmer	<input type="checkbox"/> Wohnung mit Zimmer(n) qm
Das Mietverhältnis ist weiterhin ungekündigt. Die monatliche Gesamtmiete beträgt EUR.	
Ort, Datum	Unterschrift des Vermieters
Arbeitgeberbescheinigung / certificate of the employer	
Hiermit wird bestätigt, dass der Ausländer/ die Ausländerin bei uns seit dem weiterhin ungekündigt beschäftigt ist.	
Sein/ Ihr monatlicher Nettoverdienst beträgt EUR.	
Ort, Datum	Firmenstempel und Unterschrift des Arbeitgebers
Stellungnahme der Meldebehörde / statement of the registry office	
1. Antagsteller ist <input type="checkbox"/> mit den unter Ziff. aufgeführten Angehörigen <input type="checkbox"/> hier seit gemeldet.	
2. Die Angaben <input type="checkbox"/> stimmen mit den vorgelegten Unterlagen überein <input type="checkbox"/> sind zu Ziff. nicht vollständig nachprüfbar	
3. Gegen Erteilung des Aufenthaltstitels besteht <input type="checkbox"/> keine Bedenken <input type="checkbox"/> Bedenken (siehe Anlage)	
Ort, Datum	Behörde - Unterschrift
Hinweise und Belehrungen / information and instructions	
Ich wurde darauf hingewiesen, dass	
<ul style="list-style-type: none"> - ich nach § 55 Abs. 2 Nr. 1 AufenthG ausgewiesen werden kann, wenn ich im Verfahren nach dem Aufenthaltsgesetz oder zur Erlangung eines einheitlichen Sichtvermerkes nach Maßgabe des Schengener Durchführungsübereinkommens falsche oder unvollständige Angaben zum Zwecke der Erlangung eines Aufenthaltstitels mache oder trotz bestehender Rechtspflicht nicht nach Maßgabe der für die Durchführung des Aufenthaltsgesetzes zuständigen Behörden im In- und Ausland mitwirke. - unrichtige oder unvollständige Angaben den Straftatbestand des § 95 Abs. 2 Nr. 2 AufenthG erfüllen. Die Straftat kann mit Geldstrafe oder mit Freiheitsstrafe von bis zu drei Jahren bestraft werden. Ein Ausländer kann ausgewiesen werden, wenn er gegen Rechtsvorschriften verstößt, wozu auch unvollständige oder unrichtige Angaben zu vorstehendem Sachverhalt gehören (§ 55 Abs. 2 Nr. 2 AufenthG). - ich meine Belange und für mich günstige Umstände, soweit sie nicht offenkundig oder bekannt sind, unter Angabe nachprüfbarer Umstände unverzüglich geltend zu machen habe und die erforderlichen Nachweise über meine persönlichen Verhältnisse, sonstige erforderliche Bescheinigungen, Erlaubnisse oder sonstige erforderliche Nachweise unverzüglich beizubringen habe. Nach Ablauf der dafür von der Ausländerbehörde gesetzten Frist geltend gemachte Umstände und beigebrachte Nachweise können unberücksichtigt bleiben. - der elektronische Aufenthaltstitel (eAT) erst mit der Aushändigung wirksam wird. Ich bin daher verpflichtet, von der Antragstellung bis zur Aushändigung des eAT sämtliche Veränderungen, die einen Wegfall der Erteilungsvoraussetzungen zur Folge haben könnten (z.B. aktuelle Ermittlungsverfahren, Arbeitslosigkeit, Änderung der Lebensumstände) unverzüglich der Ausländerbehörde mitzuteilen. Tue ich dies nicht, kann das die unter Spiegelstrich 1 genannten ausländerrechtlichen Konsequenzen haben. - ich im Fall eines verspätet gestellten Antrags auf Erteilung eines Aufenthaltstitels vollziehbar zur Ausreise aus dem Bundesgebiet verpflichtet bin (siehe § 50 Abs. 1 AufenthG in Verbindung mit § 58 Abs. 2 Ziff. 2 AufenthG). 	
Interne Vermerke / internal memoranda	Vorzulegende Unterlagen / supporting documents
	<input type="checkbox"/> Biometrisches Passbild <input type="checkbox"/> gültiger Reisepass / Personalausweis <input type="checkbox"/> Geburtsurkunde <input type="checkbox"/> Eheurkunde / Heiratsurkunde / Scheidungsurteil / Sorgerechtsurteil <input type="checkbox"/> Mietvertrag / Vermieterbescheinigung / Wohnraumbescheinigung <input type="checkbox"/> Lohnabrechnungen der letzten drei Monate (Antragsteller oder Ehegatte) <input type="checkbox"/> Arbeitgeberbescheinigung <input type="checkbox"/> Arbeitsvertrag <input type="checkbox"/> Letzter Einkommensbescheid bei Selbstständigen (Antragssteller oder Ehegatte) <input type="checkbox"/> Immatrikulationsbescheinigung <input type="checkbox"/> B1 + Leben in Deutschland oder 4 Jahre Schulbesuch in Deutschland <input type="checkbox"/> Erklärung Ehe <input type="checkbox"/> Erklärung zum Lebensunterhalt
Ort, Datum / place, date	Eigenhändige Unterschrift / signature (bei Kindern unter 18 Jahren: Unterschrift der gesetzlichen Vertreter)